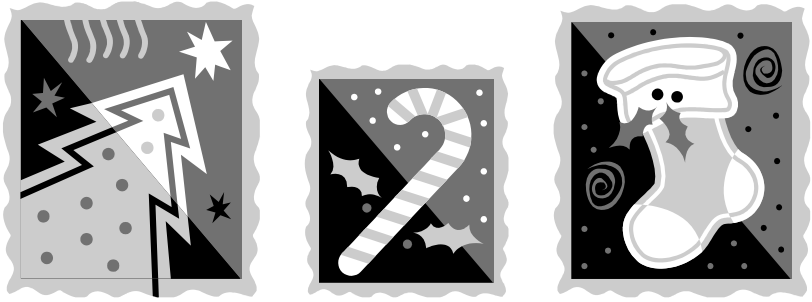
Christmas Song Book

ポコ・ア・ポコ



「赤鼻のトナカイ」

真っ赤なお鼻の　トナカイさんは

いつもみんなの　笑いもの

でもその年の　クリスマスの日

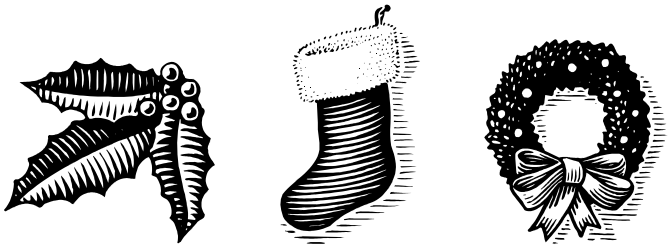
サンタのおじいさんは言いました

「暗い夜道は　ピカピカのおまえの鼻が役に立つのさ」

いつも泣いてた　トナカイさんは

「今宵こそは」と　喜びました

フォント：HG 丸ゴシック M-PRO	タイトル 24p		
	歌詞　18p	行間設定：固定値　45p	
イラスト：クリップアートより			



「ママがサンタにキッスした」

作曲：T.コナー

I Saw Mammy Kissing Santa Claus

それはきのうの夜

サンタのおじさんが

おもいふくろ　肩にかついで

そっと　お部屋に入ってきたら

ママは　よりそいながら

やさしくキッスして

とてもうれしそうに　お話ししてる

でも　そのサンタはパパ

フォント：MSP ゴシック　　タイトル・歌詞　　18p
イラスト：クリップアートより

楽しいクリスマス

イギリス民謡

We wish you a merry Chistmas

Merry Christmas!

We wish you a merry christmas, and a happy NewYear!

Good tidings we brig, To you and your kin:

Good tidings of Christmas And a happy New Year!

Now bring us some figgy pudding, And bring it out here!

We won't go until we get some, Figgy pudding, bring it out here!

For we all love figgy pudding,

SO BRING SOME OUT HERE!

Merry Christmas!

We wish you a merry Christmas! And a Happy New Year!

フォント： 日本語　MSP ゴシック　18p　　14p
英語　　歌詞　　Lucida Sans　　18p
イラスト：クリップアートより

サンタクロースがやってくる

作曲：O.ホールドマン

Here Comes Santa Claus

今夜は楽しいクリスマス

サンタのおじさん　そりにのり

スズの音　高く　やって来りゃ

子どもはうたうよ　クリスマス

フォント：　日本語　MSP ゴシック　18p　　14ｐ
色つきの文字のフォントはお好みで
イラスト：クリップアートより

サンタが街にやってくる

作曲：J.F.コーツ

Santa Claus is Come-in to town

さあ　あなたから　メリークリスマス
わたしから　メリークリスマス
Santa Claus is Come-in to town

さあ　聞こえてくるでしょう
鈴の音が　すぐそこに
Santa Claus is Come-in to town

待ちきれないで　おやすみした子に
きっとすばらしいプレゼントを持って

さあ　あなたから　メリークリスマス
わたしから　メリークリスマス
Santa Claus is Come-in to town

フォント：　HG創英角ポップ体　18p　　14p　　行間設定：固定値　20p
イラスト：クリップアートより
塗りつぶしの素材：HP「RyanRyanAccessories」
http://homepage1.nifty.com/ryan_ryan/index.html

もみの木

ドイツ民謡

O Tannenbaum

O Tannnenbaum,

wie treu sind deine Blätter!

Du grünst nicht nur zur Sommerzeit,

nein auch im Winter wenn es schneit.

O Tannnenbaum,

wie treu sind deine Blätter!

フォント： HG 丸ゴシック M-PRO　18p　　14p
イラスト：クリップアートより

ディンドン！　かねの音は

English Carol

ディンドンかねの音は　みそらにひびき
ディンドンうた声は　よろこびあふれ
Gloria, Hosanna in excelsis!

英語

DING DONG! MERRILY ON HIGH

1.Ding Dong! Merrily on high in heav'n the bells are ringing:
Ding Dong! Verily the sky is riv'n with Angel singing.
Gloria, Hosanna in excelsis!

2.E'en so here below, Let steeple bells be swungen,
And i-o, i-o, i-o, by priest and people sungen.
Gloria, Hosanna in excelsis!

3.Pray you, dutifully prime, your matin chime, ye ringers;
May you beautifully rime your evetime song, ye singers.
Gloria, Hosanna in excelsis!

フォント：　MSP ゴシック　18p　　１２ｐ
イラスト：クリップアートより

きよしこの夜日本語

1.きよしこの夜　星はひかり
救いのみ子は　まぶねの中に
ねむりたもう　いとやすく
2.きよしこの夜　みつげ受けし
羊飼いらは　御子のみむねに
ぬかずきぬ　かしこみて

Silent night英語

1.Silent night, holy night!
All is calm, all is bright,
'Round you Virgin Mother and Child,
Holy Infant so tender and mild,
Sleep in heavenly peace!
2.Silent night, holy night!
Shepherds quake at the sight,
Glories stream from heaven afar,
Heav'ly hosts sing Alleluia,
Christ, the Saviour, is born.

Stille Nachat, Heilige Nacht!
独語

1.Stille Nachat, Heilige Nacht;
Alles schläft, einsam wacht,
Nur das heilige Elternpaar,
das im Stalle zu Bethlehem war,
bei dem himmlischen Kind, bei dem himmlischen Kind.

2.Stille Nachat, Hirten erst kundgemacht,
durch der Engel Halleluia,
tönt es laut von ferne und nah,
Christ der Retter ist da, Christ der Retter ist da.

歌詞参考 HP
http://www.venus.jstar.ne.jp/~penpen/welcome.htm

フォント： 日本語：MSP ゴシック　　１２ｐ
英語・ドイツ語：Century
イラスト：クリップアートより